

**Diwygiad i'r Cytundeb Rhyng- Awdurdod rhwng**

Cyngor Sir Gâr	(1)
Cyngor Dinas a Sir Abertawe	(2)
Cyngor Dinas Caerdydd	(3)
Cyngor Sir y Fflint	(4)
Cyngor Gwynedd	(5)
Cyngor Sir Powys	(6)
Cyngor Bwrdeistref Sirol Rhondda Cynon Taf	(7)
Cyngor Bwrdeistrefol Sirol Torfaen	(8)

Gan

- (1) **CYNGOR SIR GÂR** Neuadd y Sir, Caerfyrddin, Sir Gaerfyrddin, SA31 1JP
- (2) **CYNGOR DINAS A SIR ABERTAWE** Neuadd y Ddinas, Abertawe, SA1 4PE
- (3) **CYNGOR SIR DINAS A SIR CAERDYDD** Neuadd y Sir, Glanfa'r Iwerydd, Caerdydd, CF10 4UW
- (4) **CYNGOR SIR Y FFLINT** Neuadd y Sir, Yr Wyddgrug, Sir y Fflint, CH7 6NA.
- (5) **CYNGOR GWYNEDD** Stryd y Jêl, Caernarfon, Gwynedd LL55 1SH
- (6) **CYNGOR SIR POWYS** Neuadd y Sir, Llandrindod, Powys, LD1 5LG
- (7) **CYNGOR BWRDEISTREF SIROL RHONDDA CYNON TAF** Y Pafiliynau, Cwm Clydach, Tonypanyd, CF40 2XX
- (8) **CYNGOR BWRDEISTREFOL SIROL TORFAEN**, Y Ganolfan Ddinesig, Pont-y-pŵl, Torfaen, NP46YB

(y cyfeirir atynt ar y cyd fel “**Awdurdodau Cyfansoddol**” ac yn unigol fel “**Awdurdod Cyfansoddol**”)

## **1 CEFNDIR**

- 1.1 Mae'r Awdurdodau Cyfansoddol oll yn gynghorau sy'n gyfrifol am weinyddu llywodraeth leol o fewn eu hardaloedd fel y nodir yn Neddf Llywodraeth Leol 1972. Yn ei llythyr, dyddiedig 23 Tachwedd 2016, mae'r Adran Cymunedau a Llywodraeth Leol wedi cadarnhau bod yr Awdurdodau Cyfansoddol wedi cael caniatâd i bob un o'r Awdurdodau Cyfansoddol unigol barhau i gydweithio gyda phob Awdurdod Cyfansoddol arall i ffurfio pŵl o asedau yng nghyswllt pob un o'u cronfeydd unigol dan y CPLIL.
- 1.2 Mae'r Awdurdodau Cyfansoddol wedi ymrwmo i ddatblygu cydbwyllgor ffurfiol yn unol ag adran 101 ac adran 102 Deddf Llywodraeth Leol 1972 trwy Weithred dyddiedig 26 Mehefin 2017. Mae'r Cytundeb yng nghymal 34 yn caniatáu gwneud newidiadau i'w delerau cyn belled a bo'r cytundeb yn ysgrifenedig a'i fod wedi'i lofnodi ar ran yr Awdurdodau Cyfansoddol gan gynrychiolwyr awdurdodedig.
- 1.3 Gwneir y Diwygiad hwn o dan gymal 34 er mwyn diwygio'r Cytundeb i:
  - (a) alluogi i aelod cyfetholedig gymryd rhan yn y Cydbwyllgor Llywodraethu; a
  - (b) caniatáu nifer o newidiadau sy'n cefnogi datblygiad ac effeithiolrwydd y gyfundrefn buddsoddi ar y cyd.

## **TELERAU Y CYTUNWYD ARNYNT**

### **2 DEHONGLIAD**

- 2.1 Yn y Diwygiad hwn bydd gan y termau hyn yr un ystyr ag a nodwyd yn y Cytundeb, sef:
  - (a) **Cytundeb** yn golygu'r weithred yn dwyn y teitl Cytundeb Rhwng Awdurdod a wnaed rhwng yr Awdurdodau Cyfansoddol ar 26 Mehefin 2017.
  - (b) **Diwygiad** yn golygu'r ddogfen hon sy'n diwygio telerau'r Cytundeb.

### **3 CYCHWYN**

Bydd y Diwygiad hwn yn cychwyn ar [ ] 2021. Er mwyn osgoi amheuaeth, bydd y Diwygiad hwn mewn grym pan fo pob Awdurdod Cyfansoddol wedi ei lofnodi yn unol â chymal 34 y Cytundeb.

### **4 DIWYGIO'R CYTUNDEB**

Mae'r Cytundeb wedi'i ddiwygio fel nodir yn Atodlen 1 o'r Diwygiad hwn.

### **5 TORIAD**

5.1 Os yw unrhyw ddarpariaeth neu ran-ddarpariaeth o'r Cytundeb neu'r Diwygiad hwn yn dod yn annilys, yn anghyfreithlon neu'n anorfodadwy, caiff ei addasu i'r graddau lleiaf sydd angen i'w wneud yn ddilys, yn gyfreithlon ac yn orfodadwy. Os nad yw addasiadau o'r fath yn bosib, bernir bod y ddarpariaeth neu'r rhan-ddarpariaeth berthnasol wedi'i dileu. Ni fydd addasu neu ddileu darpariaeth neu ran-ddarpariaeth dan y cymal hwn yn effeithiol ar ddilysrwydd na'r gallu i orfodi gweddill y Cytundeb hwn.

5.2 Os yw un Awdurdod Cyfansoddol yn rhoi rhybudd i'r Awdurdodau Cyfansoddol eraill o'r posibilrwydd y gall unrhyw ddarpariaeth neu ran-ddarpariaeth o'r Cytundeb hwn fod yn annilys, yn anghyfreithlon neu'n anorfodadwy, bydd yr Awdurdodau Cyfansoddol yn negydu'n ddidwyll i ddiwygio darpariaeth o'r fath fel y bydd, wedi'i ddiwygio, yn gyfreithlon, yn ddilys ac yn orfodadwy ac, i'r graddau mwyaf posib, yn cyflawni canlyniad bwriedig y ddarpariaeth wreiddiol.

### **6 GWRTHRANNAU**

Gellir cyflawni'r Diwygiad hwn mewn unrhyw nifer o wrthranau gan yr Awdurdodau Cyfansoddol, a thrwy eu cymryd gyda'i gilydd, un ac yr un cytundeb fyddant, a gall unrhyw Awdurdod Cyfansoddol (gan gynnwys unrhyw gynrychiolydd awdurdodedig Awdurdod cyfansoddol) weithredu'r Diwygiad hwn drwy weithredu gwrthran.

## Atodlen 1

### Diwygiadau i'r Cytundeb

Gwneir y diwygiadau a ganlyn i'r Cytundeb:

#### **1 CYMAL 1 DEHONGLIAD**

1.1 Yng nghymal 1, ychwanegu'r diffiniad a ganlyn ar ddechrau'r rhestr o ddiffiniadau:

**Dyranwr**, sef un neu ragor o ddyranwyr ar gyfer dosbarthiadau ased [marchnad preifat] a fydd yn hwyluso'r strwythur buddsoddi a ffafir ac yn dethol is-reolwyr, y cronfeydd sylfaenol a/neu fuddsoddiadau uniongyrchol er dibenion y Gyfundrefn Buddsoddi ar y Cyd, a benodir gan y Cydbwyllgor Llywodraethu.

1.2 Yng nghymal 1, ar ôl y diffiniad o "Awdurdodau Cyfansoddol", ychwanegu'r diffiniadau a ganlyn:

**Rhestr Gysylltiadau**, sef dogfen sy'n cael ei chylchredeg o bryd i'w gilydd gan yr Awdurdod Lletya sy'n nodi'r manylion cyswllt perthnasol ar gyfer pob un o'r Awdurdodau Cyfansoddol.

**Aelod Cyfetholedig**, sef person, wedi'i enwebu gan Awdurdod Cyfansoddol neu Fwrdd Pensiwn Awdurdod Cyfansoddol, a benodir fel Aelod Cyfetholedig o'r Cydbwyllgor Llywodraethu gan yr Aelodau; nad yw'n aelod etholedig o Awdurdod Cyfansoddol, ond sy'n Gynrychiolydd Aelod Pensiwn o Awdurdod Cyfansoddol.

1.3 Yng nghymal 1 (a thrwy'r holl ddogfen wedi hynny, a'r tudalennau cynnwys), newidir y diffiniad o "Cyngor Lletya" i "**Awdurdod Lletya**" ond mae ei ystyr yn parhau drwy gydol y ddogfen, sef:

**Awdurdod Lletya** sef yr Awdurdod Cyfansoddol sydd wedi'i benodi yn unol â chymal 7 ac y mae ei ddyletswyddau wedi'u disgrifio o fewn y cymal hwnnw.

1.4 Yng nghymal 1, dileu'r diffiniad o Aelod a'i ddisodli gan y diffiniad a ganlyn:

**Aelod**, sef pob un o'r aelodau etholedig o'r Awdurdodau Cyfansoddol a enwebwyd i fod yn Aelodau o'r Cydbwyllgor Llywodraethu yn unol â chymal 3.3(a).

1.5 Yng nghymal 1, yn dilyn y diffiniad o "Bwrdd Pensiwn", ychwanegu'r diffiniad a ganlyn:

**Cynrychiolydd Aelod Pensiwn**, sef person a benodir i Fwrdd Pensiwn fel cynrychiolydd aelodau yn unol â rheoliad 107(2)(b) Rheoliadau Cynllun Pensiwn Llywodraeth Leol 2013.

#### **2 CYMAL 3**

2.1 Dileu cymal 3.3 a'i ddisodli gan:

3.3 Bydd Aelodaeth y Cydbwyllgor fel a ganlyn:

(a) un aelod etholedig a enwebir gan bob un o'r Awdurdodau Cyfansoddol, a bwrw bod yr aelod a enwebir yn aelod etholedig o'r Awdurdod Cyfansoddol ac yn aelod o bwllgor pensiynau'r Awdurdod Cyfansoddol hwnnw (neu gorff cyfatebol) er dibenion Rheoliadau Cynllun Pensiwn Llywodraeth Leol 2013; a

(b) un Aelod Cyfetholedig a benodir drwy benderfyniad yr Aelodau (neu is-grŵp o Aelodau lle ffurfir is-grŵp o'r fath i ystyried yr ymgeiswyr), a bydd yr Aelod Cyfetholedig yn cael ei ddethol o'r grŵp o ymgeiswyr a enwebir gan bob un o'r Awdurdodau Cyfansoddol neu eu Byrddau Pensiwn.

2.2 Dileu cymal 3.4 a'i ddisodli gan:

- 3.4 Er dibenion cymal 3.3, gall pob Awdurdod Cyfansoddol benodi dirprwy a enwir ar gyfer pob Aelod, y bydd yn rhaid iddo fod yn aelod etholedig o'r un Awdurdod Cyfansoddol a phwyllgor pensiynau'r un Awdurdod Cyfansoddol (neu gorff cyfatebol) er dibenion Rheoliadau Cynllun Pensiwn Llywodraeth Leol 2013 â'r Aelod y mae'n dirprwyo ar ei ran; a

3.4 A Yn achos yr Aelod Cyfetholedig, penodir dirprwy drwy benderfyniad yr Aelodau (neu is-grŵp o Aelodau lle ffurfir is-grŵp o'r fath i ystyried yr ymgeiswyr), a bydd dirprwy yr Aelod Cyfetholedig yn cael ei ddethol o'r grŵp o ymgeiswyr a enwebir gan bob un o'r Awdurdodau Cyfansoddol neu eu Byrddau Pensiwn.

- 2.3 Mewnosod cymal 3.8 newydd:

3.8 Gwahoddir yr Aelod Cyfetholedig i'r holl hyfforddiant a ddarperir i Aelodau o dan gymal 3.7 a bydd disgwyl iddo fynychu'r hyfforddiant hwnnw.

### **3 CYMAL 31**

- 3.1 Diwygio Cymal 31.1 drwy ddileu'r geiriau "Atodlen 1" a'u disodli gyda "Rhestr Gysylltiadau".

### **4 ATODLEN 1**

- 4.1 Yn Atodlen 1, dileu cynnwys yr atodlen a'i ddisodli gan:

O [dyddiad] ymlaen, bydd yr Awdurdod Lletya yn cynnal rhestr o'r manylion cyswllt perthnasol ar gyfer pob un o'r Awdurdodau Cyfansoddol. Bydd y ddogfen yn cael ei chyhoeddi o bryd i'w gilydd gan yr Awdurdod Cyfansoddol i'r Awdurdodau Cyfansoddol a bydd hefyd ar gael ar gais.

### **5 ATODLEN 2**

- 5.1 Yn Atodlen 2, ychwanegu eitemau newydd i'r rhestr wedi'i rhifo, fel a ganlyn:

12. Enwebu Aelod Cyfetholedig i'r Cydbwyllgor Llywodraethu (ac eithrio pan fo'r swyddogaeth yn cael ei gweithredu gan Fwrdd Pensiwn, yn yr achos hynny cedwir y swyddogaeth gan y Bwrdd Pensiwn hwnnw).

13. Cymeradwyo newidiadau i gylch gorchwyl y Cydbwyllgor Llywodraethu fel nodir yn Atodlen 4.

### **6 ATODLEN 4**

- 6.1 Yn Atodlen 4 Cydbwyllgor Llywodraethu – Cylch Gorchwyl, disodli'r pwyntiau bwled gyda rhifau.

- 6.2 Yn Atodlen 4, dileu eitem 8 a'i ddisodli gan:

8. O bryd i'w gilydd, adolygu polisïau yn nhermau materion amgylcheddol, cymdeithasol a llywodraethu a ble bo hynny'n briodol, gwneud argymhellion i'r Awdurdodau Cyfansoddol ynghylch unrhyw newidiadau y pennir eu bod yn angenrheidiol.

- 6.3 Yn Atodlen 4, dileu eitem 13 a'i ddisodli gan:

13. Monitro gweithrediad ac effeithiolrwydd y polisïau a ddisgrifir yn Atodlen 5 a chychwyn adolygiadau o'r rhain ble bo angen.

- 6.4 Yn Atodlen 4, dileu eitem 19 a'i ddisodli gan:

19. Cytuno ar feini prawf ar gyfer arfarnu bidiau neu dendrau ar gyfer unrhyw proses gaffael Gweithredwr (gan gynnwys, er mwyn osgoi amheuaeth, Gweithredwr newydd) i'w cyflwyno er cymeradwyaeth gan yr Awdurdodau Cyfansoddol.

6.5 Yn Atodlen 4, ychwanegu eitemau newydd fel a ganlyn:

20. Bydd unrhyw gyfeiriad yn yr atodlen hwn i gamau gweithredu a gymerir gan y Cydbwyllgor Llywodraethu, gan gynnwys cytuno, cymeradwyo neu wneud argymhellion, yn cael eu penderfynu yn unol â'r darpariaethau pleidleisio a nodir yn Atodlen 6.
21. Cymeradwyo penodiad Dyrannwr yn dilyn argymhelliad gan y Gweithgor Swyddogion (GS), adolygu perfformiad y Dyrannwr/Dyranwyr, ac adrodd ar berfformiad y Dyrannwr/Dyranwyr i'r Awdurdodau Cyfansoddol.
22. Cymeradwyo terfynu penodiad Dyrannwr yn dilyn argymhelliad gan y GS.

## **7 ATODLEN 5**

7.1 Yn Atodlen 5, dileu'r geiriad presennol a'i ddisodli gan:

Bydd y Cydbwyllgor Llywodraethu, gyda chefnogaeth y GS, yn cynhyrchu ac yn adolygu'n barhaus y polisiâu a gweithdrefnau llywodraethu fel sy'n briodol ar gyfer y Gyfundrefn Buddsoddi ar y Cyd sy'n cynnwys (er mwyn osgoi amheuaeth, nid yw'n rhestr gynhwysfawr):

- (a) Polisi Buddsoddi Cyfrifol
- (b) Polisi Risg Hinsawdd
- (c) Polisi Pleidleisio
- (d) Polisi a Chynlluniau Hyfforddiant
- (e) Polisi Cyfathrebu
- (f) Matrics Penderfyniadau Llywodraethu
- (g) Polisi Risg a Chofrestr Risg
- (h) Polisi a Gweithdrefn Gwrthdrawiadau Buddiannau
- (i) Polisi Ail-gydbwyso ac Altro
- (j) Matrics Cyfrifoldebau
- (k) Polisi Cwynion
- (l) Polisi Canu'r Gloch
- (m) Polisi Toriadau a Chamgymeriadau
- (n) Cynllun Parhad Busnes

## **8 ATODLEN 6**

8.1 Mae paragraff 1 Atodlen 6 yn cael ei ddileu a'i ddisodli gan:

1 AELODAETH

1.1. Bydd aelodaeth y Cydbwyllgor Llywodraethu yn cynnwys un Aelod o bob Awdurdod Cyfansoddol ac un Aelod Cyfetholedig.

1.2 Ni chaniateir eilyddion ac eithrio dirprwyon.

- 8.2 Mewnosodir adran 1A newydd, SWYDDOGAETH YR AELOD CYFETHOLDEIG, ar ôl adran 1 atodlen 6 fel a ganlyn:

#### 1A SWYDDOGAETH YR AELOD CYFETHOLEDIG

1A.1 Prif swyddogaeth yr Aelod Cyfetholedig yw cynrychioli'r cynllun aelodau ar y Cydbwyllgor Llywodraethu.

1A.2 Mae gan yr Aelod Cyfetholedig hawl i fynychu holl gyfarfodydd y Cydbwyllgor Llywodraethu, gan gynnwys eitemau eithriedig, i dderbyn copiau o'r holl bapurau, ac i siarad ar unrhyw eitem yn ystod cyfarfodydd y Cydbwyllgor Llywodraethu.

1A.3 Gall yr Aelod Cyfetholedig ofyn i'r Cadeirydd gynnwys unrhyw fater ar y rhaglen yr ystyriant y dylid ei drafod gan y Cydbwyllgor Llywodraethu.

- 8.3 Bydd llinell gyntaf Cymal 2.3 yn cael ei diwygio drwy fewnosod y geiriau 'crynodebau gweithredol o bob', a dileu'r gair 'pob' cyn 'agenda'.

- 8.4 Bydd Cymal 2.4 yn cael ei ddileu a'i ddisodli gan:

2.4 Gall y Cydbwyllgor Llywodraethu benderfynu caniatáu mynychu cyfarfodydd o bell drwy fideo-gynadledda neu gyfrwng tebyg, gan roi ystyriaeth i unrhyw ganllawiau a gyhoeddir o bryd i'w gilydd gan Lywodraeth Cymru. Pennir bod unrhyw Aelod sy'n mynychu drwy fideo-gynadledda yn bresennol yn y cyfarfod er dibenion yr Atodlen hon.

- 8.5 Mae paragraff 2.5 Atodlen 6 yn cael ei ddileu a'i ddisodli gan:

2.5 Gellir galw cyfarfod o'r Cydbwyllgor Llywodraethu gan swyddog priodol o'r Awdurdod Lletya ar gais y Cadeirydd. Rhaid i Aelodau ac Aelod Cyfetholedig ddatgan unrhyw fuddiannau sy'n gwrthdaro yng nghyswllt unrhyw fusnes a gynhelir yn y cyfarfod a fyddai'n debygol o gael ei ystyried i fod yn rhagfarnu gweithrediad swyddogaeth rhywun fel aelod o'r cyfarfod.

- 8.6 Mae paragraff 2.6 Atodlen 6 yn cael ei ddileu a'i ddisodli gan:

2.6 Mae'r Cadeirydd yn gyfrifol am redeg y cyfarfodydd. Bydd y Cadeirydd yn gwahodd yr Aelodau a'r Aelod Cyfetholedig i fynegi dymuniad i siarad yn eu tro. Bydd yr holl drafodaethau a'r dadleuon yn cael eu cynnal drwy'r Gadair a gall y Cadeirydd symud trafodaeth i bleidlais unrhyw bryd os yw'n ystyried bod pob Aelod a'r Aelod Cyfetholedig wedi cael cyfle teg i siarad.

- 8.7 Mae is-paragraff 2.9(a) Atodlen 6 yn cael ei ddileu a'i ddisodli gan:

Os yw unrhyw eitem i'w thrafod yn cynnwys gwybodaeth eithriedig, bydd y Cadeirydd yn cynnig eithrio'r cyhoedd a'r wasg o'r cyfarfod yn ystod y drafodaeth a'r bleidlais ar yr eitem honno. Caniateir i'r Aelod Cyfetholedig barhau yn y cyfarfod ac ni fydd yn cael ei eithrio. Nid oes angen i gynigion i eithrio'r wasg a'r cyhoedd gael eu heilio ac fe'u pennir drwy bleidlais fwyafrif syml gan yr Aelodau sy'n bresennol.

- 8.8 Mae paragraff 6.2 Atodlen 6 yn cael ei ddileu a'i ddisodli gan:

6.2 Gall Aelod neu Aelod Cyfetholedig godi mater o drefn ar unrhyw adeg. Bydd y Cadeirydd yn gwrandao arnynt ar unwaith. Gall pwynt o drefn gyfeirio at honiad o dorri darpariaethau'r Atodlen hon, neu'r gyfraith neu awdurdod cymwys arall, yn unig. Rhaid i'r Aelod neu Aelod Cyfetholedig nodi pa ddarpariaeth neu gyfraith neu reoliad ac ym mha ffordd y creda y mae wedi'i d/thorri. Bydd penderfyniad y Cadeirydd ar y mater yn derfynol. Gall y Cadeirydd dderbyn cyngor ar y pwynt o drefn gan y swyddog priodol.

- 8.9 Mae paragraff 7 Atodlen 6 yn cael ei ddileu a'i ddisodli gan:

## 7 PLEIDLEISIO

- 7.1 Gall y Cadeirydd ofyn am gonsensws ble bo hynny'n bosib; fodd bynnag, os bydd angen pleidlais, bydd darpariaethau'r adran hon yn berthnasol.
- 7.2 Bydd gan bob Aelod sy'n bresennol un bleidlais ac fe bleidleisir drwy godi llaw, neu unrhyw ddull arall y mae'r Cadeirydd yn penderfynu sy'n addas yn yr amgylchiadau, gan gynnwys trwy alw enwau. Ni chaniateir i'r Aelod Cyfetholedig bleidleisio. Os digwydd i'r pleidleisiau fod yn gyfartal, bydd gan y Cadeirydd ail bleidlais neu bleidlais fwrw.
- 7.3 Gwneir yr holl benderfyniadau drwy fwyafrif syml yr Aelodau sy'n bresennol.
- 7.4 Os cymerir pleidlais, cofnodir safbwynt pleidleisio ac unrhyw ymatal gan aelodau yn y cofnodion.

8.10 Mae paragraff 8.1 Atodlen 6 yn cael ei ddileu a'i ddisodli gan:

- 8.1 Bydd y Cydbwyllgor Llywodraethu yn ffurfio unrhyw is-bwyllgorau a gweithgorau y mae'n eu hystyried yn fanteisiol i ymgymryd â'i swyddogaeth. Ar adeg ffurfio is-bwyllgorau neu weithgorau, bydd y Cydbwyllgor Llywodraethu yn gosod cylch gorchwyl yr is-bwyllgorau neu'r gweithgorau, yr hyn y mae gofyn i'r is-bwyllgorau neu'r gweithgorau eu darparu ac amserlen gwneud hynny. Caniateir i'r Aelod Cyfetholedig fod yn aelod o unrhyw is-bwyllgor neu weithgor.

Mae paragraff 8.4 Atodlen 6 yn cael ei ddileu a'i ddisodli gan:

- 8.4 Gall gweithgorau wahodd unrhyw un nad yw'n Aelod neu'n Aelod Cyfetholedig i ymuno â'r grŵp er mwyn cynorthwyo wrth ymgymryd â'i swyddogaeth.

## 9 ATODLEN 8

- 9.1 Yn Atodlen 8, disodli llythrennau a-o gyda'r rhifau 1-17.
  - 9.2 Yn Atodlen 8, mewnosod yr eitemau a ganlyn ar ôl eitem 14 (gan ddefnyddio hanner-colon ac atalnod llawn yn ôl yr angen):
    - 15. sefydlu is-grwpiau a/neu weithgorau o'r GS os yw'r GS yn ystyried y byddai is-grŵp neu weithgor o'r fath yn cynorthwyo ag effeithlonrwydd y GS i wneud cynnydd â phrosiect neu ffrwd gwaith penodol;
    - 16. adolygu, llunio neu werthuso trefniadau a pholisïau llywodraethu ar gyfer y Gyfundrefn Buddsoddi ar y Cyd (gan gynnwys, er mwyn osgoi amheuaeth, y polisïau a'r gweithdrefnau a ddisgrifir yn Atodlen 5);
    - 18. rheoli'r broses gaffael ar gyfer caffael unrhyw Ddyrannwr, neu Ddyrannwr newydd, gan gynnwys penderfynu ar y meini prawf ar gyfer arfarnu bidiau neu dendrau;
    - 19. monitro ac adolygu perfformiad y Dyrannwr/Dyranwyr wrth gyflawni ei amcanion perthnasol, ei lefelau gwasanaeth a'i ddangosyddion perfformiad allweddol.
- ER MWYN TYSTIO hynny mae'r partïon wedi gweithredu'r Cytundeb hwn ar y dyddiad a'r flwyddyn yr ysgrifennwyd eisoes.

SÊL GYFFREDIN )  
 Cyngor Sir Gâr )  
 a osodwyd yma )  
 yng ngŵydd:- )



Swyddog Awdurdodedig

SÊL GYFFREDIN )

Cyngor Dinas a Sir Abertawe )

a osodwyd yma )

yng ngŵydd:- )

Swyddog Awdurdodedig

SÊL GYFFREDIN )

Cyngor Sir Dinas a Sir Caerdydd )

a osodwyd yma )

yng ngŵydd:- )

Swyddog Awdurdodedig

SÊL GYFFREDIN )

Cyngor Sir y Fflint )

a osodwyd yma )

yng ngŵydd:- )

Cadeirydd / Rheolwr Gwasanaethau Cyfreithiol / Prif Swyddog Llywodraethu

SÊL GYFFREDIN )

Cyngor Gwynedd )

a osodwyd yma )

yng ngŵydd:- )

Swyddog Awdurdodedig

SÊL GYFFREDIN )  
Cyngor Sir Powys )  
a osodwyd yma )  
yng ngŵydd:- )

Swyddog Awdurdodedig

SÊL GYFFREDIN )  
Cyngor Bwrdeistref Sirol Rhondda-Cynon-Taf )  
a osodwyd yma )  
yng ngŵydd:- )

Swyddog Awdurdodedig

SÊL GYFFREDIN )  
Cyngor Bwrdeistrefol Sirol Torfaen )  
a osodwyd yma )  
yng ngŵydd:- )

Swyddog Awdurdodedig